

El Batallón Vasco-Español se atribuye el atentado de Hendaya

## Destituido el jefe de Policía de Irún por poner en libertad a tres sospechosos

Bilbao (J. R. Muguerza, corresponsal). Pedro Manuel Aristegui, gobernador civil de Guipúzcoa, ha destituido al jefe de mando de la Policía de Irún —dado que el comisario se encontraba ausente—, como responsable de la puesta en libertad de los presuntos autores del atentado ocurrido el domingo en el bar-hotel Hendayaix, sito en la localidad fronteriza de Hendaya, y por el que dos personas perdieron la vida y nueve resultaron heridas.

Por otra parte, y en llamada efectuada a la Delegación de la agencia Efe en Bruselas, el llamado grupo Delta del Batallón Vasco-Español ha asumido la paternidad del hecho, ocurrido en la citada localidad vascofrancesa, y comunica el inicio de una campaña en Bélgica, Francia y otros países contra miembros de ETA. Asimismo, el citado grupo, en llamada telefónica a distintos medios vizcaínos, se ha responsabilizado del atentado, hecho que según el comunicante lo llevo a cabo el llamado comando Luis Berasátegui.

### FRECUENTADO POR REFUGIADOS

Según manifestaciones de la propia Policía francesa, quien muestra reservas a la hora de facilitar información sobre este hecho, el atentado se produjo hacia las siete y media de la tarde. A esa hora, y según algunos testigos que prestaron declaración en la Gendarmería francesa, un vehículo Renault-18, matriculado al parecer de Bayona, paraba ante la puerta del céntrico bar-hotel Hendayaix, de antigua construcción. Del coche salió uno de los tres ocupantes, quien se dirigió a una ventana exterior del establecimiento. Por la misma, y sin mediar palabra con la veintena de personas que se encontraban en el interior, disparó dos ráfagas de metralleta, corriendo inmediatamente al coche en el que los otros dos individuos le esperaban con el motor en marcha.

Como consecuencia de los disparos resultaron mortalmente heridos Jean Pierre Aramendi, vascofrancés natural y vecino de Hendaya, de sesenta y ocho años, y José Camio, de cincuenta y dos, nacido en Urnieta (Guipúzcoa), pero de nacionalidad francesa y con domicilio en Hendaya. Estas dos personas se encontraban sentadas en una mesa existente en uno de los laterales, jugando a las cartas en compañía de otros dos amigos, que resul-

taron ilesos. De carácter leve resultaron heridos Juan Luis Humbert, Roger Garrigues, Pedro Tortosa, León Irazoqui y Michel Imaza. Heridos de consideración son Luis Berlani, Juan José Inciarte, Amil Muley y Manuel Sein Echevarría, (a) «Imanol», quien según la relación de presuntos miembros de ETA publicada por una revista, hará dos años, se encuentra perseguido por la Policía española.

Según se ha podido saber en medios policiales, el bar Hendayaix es frecuentado por refugiados vascos.

### DETENIDOS PUESTOS EN LIBERTAD

Según consta en la denuncia formulada por el servicio de Aduanas galo, hacia las ocho menos cuarto de la tarde un Renault-18, matricula de Bayona, ocupado por tres individuos y que circulaba a considerable velocidad, hizo caso omiso a los controles de Aduana del puente de Santiago y tras arrollar una de las barreras pasó a la parte española. En esta zona, efectivos de la Guardia Civil, a punta de metralleta, obligaron a los ocupantes del turismo a bajar del mismo. Dado que este Cuerpo únicamente ejerce funciones fiscales, entregaron a los tres detenidos a la Policía gubernativa, quien, después de detenerlos, les pusieron en libertad por considerar que la falta era leve.

Las autoridades francesas han expresado al cónsul español en Hendaya su disconformidad por la nula colaboración que la Policía española mostró en relación con el atentado ocurrido en Hendaya. La queja fue formulada por el prefecto de Bayona, quien informó de los hechos al cónsul español. Este comunicó al gobernador de Guipúzcoa lo ocurrido. El señor Aristegui, al conocer lo sucedido, decidió la destitución del responsable y la orden de búsqueda y captura del vehículo,

## Las relaciones Franco-españolas son cada día más tensas, según la Prensa francesa

PARIS (Enrique Laborde, corresponsal). Pese a los rigurosos controles en las carreteras y puestos fronterizos, la Policía no ha podido dar con los autores del atentado cometido en la tarde del domingo en un bar de Hendaya.

El clima entre Madrid y París es cada vez más tenso y hoy no han faltado a la cita con esta realidad semanarios como «Le Point» o emisoras como Europa-1. En el último número de «L'Express» se le dedicaban a España once páginas y Jean-François Revel analizaba el «fin de la luna de miel» de la democracia española. Pero «Le Point» le dedica dos páginas al hecho concreto de la tensión franco-española: «Paris-Madrid: la desavenencia.» «Nunca París y Madrid —se afirma— han estado tan distantes.» La causa, se subraya en los titulares: «Entre españoles y franceses se han interpuesto los terroristas vascos.»

Las declaraciones del ministro español del Interior, Juan José Rosón, según las cuales «los grupos que han atacado la semana última un centro aeronáutico de San Sebastián y un cuartel en Berga, procedían del territorio francés», y en las que se indicaba que si el Gobierno francés no cambia de actitud «habrá que convertir la frontera en una mura-

lla para hacer imposible la entrada en España de los criminales de ETA», se citan en periódicos y emisoras sin el menor comentario. Asimismo, se hacen amplias referencias a la reciente visita del ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, y se traslada el comentario a la opinión de la Prensa española, según la cual este viaje ha sido completamente inútil. «Le Point» indica que el ministro español sugirió el establecimiento de un nuevo Tratado de extradición entre Francia y España o una revisión a fondo del Tratado vigente. «La Asamblea nacional, no lo aceptaría jamás», le dijeron a Pérez-Llorca, tanto en el Quai d'Orsay como en Matignon.

### VIDEO VIDEO VIDEO

Conversión film Super 8 mm. a VIDEO (sistema profesional).

Prueba gratuita de calidad.

Entrega en 24 horas. - Laboratorios propios.

Venta y alquiler de videos, cintas, telecámaras, películas, y video-juegos.

Distribuidor Oficial primeras marcas.

Visite CLUB INTERNACIONAL DEL VIDEO. Infantas, 30, 3.º C. Tel: 221 72 57 Madrid-4

Estalló en la base de una garita de vigilancia

## Bomba de «goma - 2» contra la cárcel de Pamplona

PAMPLONA (Rafael Irizar, corresponsal). Sobre las once y veinte de la noche del domingo, y después de que una llamada telefónica previa avisara a la Policía Municipal de su colocación, un artefacto compuesto por medio kilo de «goma - 2» y activado por un sistema de relojería, hizo explosión en la base de una garita de la cárcel de Pamplona.

Aunque no hubo que lamentar desgracias personales y los daños materiales son de poca consideración, el fuerte estallido del explosivo —que en investigaciones policiales posteriores establecieron que estaba envuelto en un plástico de color anaranjado y protegido por poliuretano— provocó la alarma a gran número de personas, pues a pocos metros de la penitenciaría, situada en el populoso barrio de San Juan, se encuentran dos «pubs» y un club social que suelen estar muy frecuentados durante los fines de semana.

Diez minutos antes de que explotara la «goma - 2» se recibió en las dependencias de la Policía Municipal una llamada anónima anunciando que entre las 11,15 y 11,30 iba a explotar un artefacto en la cárcel de Pamplona. Avisado el centro penitenciario, miembros de la Guardia Civil que custodian el recinto procedieron, con la ayuda de los focos exteriores, a la localización de la carga explosiva, que se encontraría apoyada junto a una reja en la base de la garita situada a la derecha de la puerta principal. Inmediatamente se desalojó al centinela que se hallaba allí de guardia y antes de que llegaran los artificieros de la Policía Nacional, el artefacto explotó haciendo un potentísimo ruido. Posteriormente la zona fue acordonada por fuerzas policiales mientras se iniciaban las investigaciones para concretar el tipo de explosivo utilizado —en un primer momento se pensó que podría tratarse de una carga de amonal o pólvora— ante la mirada de cientos de personas que acudieron al lugar del suceso. También llegaron inmediatamente a la zona varias ambulancias de DYA en previsión de que hubiera algún herido, hecho que agradadamente no se produjo.

Según ha podido saber ABC de fuentes fidedignas, durante estos últimos días los Cuerpos de Seguridad han estado alertados intensificando aún más las medidas de vigilancia habitual en la ciudad, pues se temía la realización de algún acto terrorista.

□ Los denominados Comandos Autónomos Anticapitalistas se han responsabilizado de la muerte en atentado del guardia civil del servicio de Información Aurelio Prieto, que ocurrió el pasado día 21 en Izaskun (Tolosa).

Rosón presidió ayer la apertura

## «Cumbre» policial en Madrid

MADRID (agencias). El ministro del Interior, Juan José Rosón, presidió ayer por la mañana el comienzo de la reunión que durante todo el día de ayer y de hoy llevarán a cabo jefes superiores de Policía de toda España, comisarios generales y jefes de División, con el director de la Seguridad del Estado y de la Policía, para tratar temas relacionados con la seguridad ciudadana.

Hoy se sumarán a las sesiones catorce alcaldes y jefes de Policía Municipal de las ciudades españolas más importantes.

La reunión se celebra en la Escuela Especial de la Policía Armada, en Canillas.